

allnatura GmbH
z.Hd. Herrn Bünnigmann
Sudetenstr. 56

73540 Heubach

AZ: H 4133 FT-54

17. März 2011

Sehr geehrter Herr Bünnigmann,

in der Anlage übersenden wir Ihnen die Untersuchungsergebnisse des eingesandten Oberbezug für Steppwaren.

Die Probe wurde auf Pestizide, Formaldehyd, Chlorphenole incl. o-Phenylphenol, optische Aufheller und den pH-Wert überprüft.

Dabei **entspricht** die untersuchte **Baumwoll-Einschuette daunendicht** in bezug auf die geprüften Parameter den Kriterien für Rückstände in ökologischen Textilien der **IVN-Richtlinie** (Richtlinie des Internationalen Verbandes der Naturtextilwirtschaft e.V.) sowie den chemischen Anforderungen für Bezugstoffe nach den **Kriterien des QUL** (Qualitätsverband umweltverträglicher Latexmatratzen e.V.).

Die einzelnen Ergebnisse entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Analysenbericht.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Bremer Umweltinstitut



Ulrike Siemers,
Dipl.-Ing. Chemietechnik (FH)

Anlagen: ANALYSENBERICHT

ANALYSENBERICHT

1 Auftragsbeschreibung

Auftraggeber:	allnatura Vertriebs GmbH & Co. KG Herr Tobias Bünnigmann Am Flugplatz 2 73540 Heubach
Auftragsdatum:	29.10.2010
Auftragnehmer:	Bremer Umweltinstitut Gesellschaft für Schadstoffanalysen und Begutachtung mbH Fahrenheitstraße 1 28359 Bremen
Prüfberichtsnummer:	H 4133 FT-54
Probeneingang:	01.11.2010, Nachlieferung 11.02.2011
Verpackung:	Kunststoffbeutel, keine Auffälligkeiten
Prüfzeitraum:	08.11.2010 bis 16.02.2011
Probenehmer:	Die Probennahme erfolgte durch den Auftraggeber.

1.1 Probenbeschreibung

Probennummer	Bezeichnung	Prüfziel
H 4133 FT-54	<p><i>Textilprobe:</i> Oberbezug für Steppwaren Baumwoll-Einschüette daunendicht</p>  	Formaldehyd, Chlorphenole incl. o-Phenylphenol, Pestizide, optische Aufheller, pH-Wert

2 Prüfverfahren

2.1 Prüfverfahren zur Untersuchung auf Formaldehyd

Die Prüfung erfolgt nach DIN EN ISO 14184-1:1199-02 (entspricht LFGB § 64 B 82.02-1, angelehnt Japan Law 112).

2.2 Prüfverfahren zur Untersuchung auf Chlorphenole incl. o-Phenylphenol

1. Extraktion mit Aceton
2. Derivatisierung mit Pentafluorbenzoylchlorid und Essigsäureanhydrid
3. Trennung, Identifizierung und Quantifizierung kapillargaschromatographisch mittels GC/ECD und/oder GC/MS

2.3 Prüfverfahren zur Untersuchung auf Pestizide

in Anlehnung an § 64 LFGB L 00.0034

1. Extraktionen und Reinigungen
2. Derivatisierung des PCP und der Tri- und Tetrachlorphenole
3. Trennung, Identifizierung und Quantifizierung kapillargaschromatographisch mittels ECD und MS, HPLC-Bestimmung für die Herbizide.

2.4 Prüfverfahren zur Untersuchung auf optische Aufheller

Betrachtung unter UV-Licht

2.5 Prüfverfahren zur Bestimmung des pH-Wertes

DIN ISO 1413 mit deionisiertem Wasser als Extraktionslösung (pH = 6,2)

3 Ergebnisse

3.1 Ergebnisse der Untersuchung auf Formaldehyd

Parameter	H 4133 FT-54 Oberbezug für Stepp- waren Baumwoll-Einschuette daunendicht [mg/kg]	Nachweis- grenze [mg/kg]	Richtwert QUL [mg/kg]	Richtwert IVN [mg/kg]
Formaldehyd	4	3	≤ 20	≤ 16

mg/kg = Milligramm pro Kilogramm n.n. = nicht nachweisbar ≤ = kleiner oder gleich

Anmerkung:

Eine Formaldehydbelastung oberhalb der Orientierungswerte von IVN und QUL wurde nicht nachgewiesen.

3.2 Ergebnisse der Untersuchung auf Chlorphenole incl. o-Phenylphenol

Parameter	H 4133 FT-54 Oberbezug für Stepp- waren Baumwoll-Einschuette daunendicht [mg/kg]	Nachweis- grenze [mg/kg]	Richtwert QUL [mg/kg]	Richtwert IVN [mg/kg]
4-Chlorphenol	n.n.	0,5	-	-
2,4-Dichlorphenol	n.n.	0,5	-	-
2,4,5-Trichlorphenol	n.n.	0,1	-	-
2,4,6-Trichlorphenol	n.n.	0,1	-	-
2,3,5,6-Tetrachlorphenol	n.n.	0,01	-	≤ 0,01
2,3,4,6-Tetrachlorphenol	n.n.	0,01	-	≤ 0,01
2,3,4,5- Tetrachlorphenol	n.n.	0,01	-	≤ 0,01
Pentachlorphenol	n.n.	0,01	-	≤ 0,01
Σ Tri-, Tetra-, Pentachlorphenole	n.n.		≤ 0,1	-
4-Chlor-3-methylphenol	n.n.	0,5	-	-
o-Phenylphenol	n.n.	0,5	≤ 1,0	≤ 1,0
p-Phenylphenol	n.n.	0,5	-	-

n.n. = nicht nachweisbar mg/kg = Milligramm pro Kilogramm ≤ = kleiner oder gleich

Anmerkung:

Eine Belastung mit den untersuchten Chlorphenolen und o-Phenylphenol wurde nicht nachgewiesen.

3.3 Ergebnisse der Untersuchung auf Pestizide

Pestizide:	H 4133 FT-54 Oberbezug für Stepp- waren Baumwoll-Einschuette daunendicht [mg/kg]	Nachweis- grenze [mg/kg]	Richtwert QUL [mg/kg]	Richtwert IVN [mg/kg]
Pyrethroide				
Cyfluthrin	n.n.	0,01	max.	max.
λ-Cyhalothrin	n.n.	0,01	Summe	Summe
Cypermethrin	n.n.	0,01	aller	aller
Deltamethrin	n.n.	0,02	Pyre- throide	Pestizide
Esfenvalerat	n.n.	0,05	=	=
Fenvalerat	n.n.	0,01	0,5	0,1
Permethrin	n.n.	0,01	-	
Tetramethrin	n.n.	0,01		
Summe der Pyrethroide	n.n.		≤ 0,5	
Organochlorpestizide				
2,4'-DDD	n.n.	0,005		
4,4'-DDD	n.n.	0,005		
2,4'-DDE	n.n.	0,005		
4,4'-DDE	n.n.	0,005		
2,4'-DDT	n.n.	0,005		
4,4'-DDT	n.n.	0,010		
Aldrin	n.n.	0,010	max.	max.
Dieldrin	n.n.	0,005	Summe	Summe
Endosulfan	n.n.	0,005	aller	aller
Endrin	n.n.	0,010	weiterer	Pestizide
Chlordane	n.n.	0,010	Pestizide	
α-HCH	n.n.	0,005	=	=
β-HCH	n.n.	0,010	0,5	0,1
Lindan (γ-HCH)	n.n.	0,005		
δ-HCH	n.n.	0,005		
ε-HCH	n.n.	0,005	-	
Heptachlor	n.n.	0,010		
Heptachlorepoxyd	n.n.	0,010		
Hexachlorbenzol (HCB)	n.n.	0,005		
Methoxychlor	n.n.	0,010		
Mirex	n.n.	0,005		
Toxaphen	n.n.	0,100		
Herbizide				
2,4-D	n.n.	0,02	max.	max.
Dichlorprop	n.n.	0,02	Summe	Summe
Dinoseb	n.n.	0,10	aller	aller
Fenoprop	n.n.	0,02	weiterer	Pestizide
MCPA	n.n.	0,02	Pestizide	
MCPB	n.n.	0,02	=	=
Mecoprop	n.n.	0,02	0,5	0,1
2,4,5-T	n.n.	0,02		
Trifluralin	n.n.	0,10		

Pestizide:	H 4133 FT-54 Oberbezug für Stepp- waren Baumwoll-Einschuette daunendicht [mg/kg]	Nachweis- grenze [mg/kg]	Richtwert QUL [mg/kg]	Richtwert IVN [mg/kg]
Organophosphorpestizide				
Bromophos-ethyl	n.n.	0,01		
Bromophos-methyl	n.n.	0,01	-	
Carbofenothion	n.n.	0,01	-	
Chlorphenvinphos	n.n.	0,01		
Chlorpyriphos-ethyl	n.n.	0,01	-	
Chlorpyriphos-methyl	n.n.	0,01	-	
Coumaphos	n.n.	0,01		
DEF (Butifos)	n.n.	0,01		
Diazinon	n.n.	0,01		
Dichlofenthion	n.n.	0,01	max.	max.
Dichlorvos	n.n.	0,01	Summe	Summe
Dichrotophos	n.n.	0,05	aller	aller
Dimethoat	n.n.	0,05	weiterer	Pestizide
Ethion	n.n.	0,01	Pestizide	
Fenchlorphos	n.n.	0,01	=	=
Fenitrothion	n.n.	0,05	0,5	0,1
Fenthion	n.n.	0,01		
Malathion	n.n.	0,01		
Methamidophos	n.n.	0,01		
Methidathion	n.n.	0,05		
Monochrotophos	n.n.	0,05		
Parathion-ethyl	n.n.	0,01		
Parathion-methyl	n.n.	0,01		
Phosalon	n.n.	0,01		
Phosdrin (Mevinphos)	n.n.	0,05		
Phosmet	n.n.	0,01		
Phoxim	n.n.	0,01		
Pirimiphos-ethyl	n.n.	0,01		
Profenofos	n.n.	0,01		
Propetamphos	n.n.	0,01		
Quinalphos	n.n.	0,01		
Tetrachlorvinphos	n.n.	0,01		
Sonstiges				
Pyrethrum	n.n.	0,10	-	
Piperonylbutoxid (PBO)	n.n.	0,01	-	
Summe aller Pestizide	n.n.		-	≤ 0,1
Summe aller Pestizidie ohne Py- rethroide	n.n.		≤ 0,5	-

n.n. = nicht nachweisbar
mg = Milligramm, 1 tausendstel Gramm

≤ = kleiner oder gleich
mg/kg = Milligramm pro Kilogramm

Anmerkung:

Eine Belastung mit den untersuchten Pestiziden wurde nicht nachgewiesen.

3.4 Ergebnisse der Untersuchung auf optische Aufheller:

Parameter	H 4133 FT-54 Oberbezug für Steppwaren Baumwoll-Einschüette daunendicht	Richtwert IVN
Optische Aufheller	keine	unzulässig

Anmerkung:
Optische Aufheller wurden nicht nachgewiesen.

3.5 Ergebnisse der pH-Wert- Bestimmung:

Parameter	H 4133 FT-54 Oberbezug für Steppwaren Baumwoll-Einschüette daunendicht	Richtbereich QUL	Richtbereich IVN
pH-Wert	6,1	4,5 – 9,0	4,5 – 8,0

Anmerkung:
Der gemessene pH-Wert liegt in dem von QUL und IVN verlangten neutralen Bereich.

- Ende des ANALYSENBERICHTS -

Die Untersuchungsergebnisse beziehen sich nur auf die geprüften Probenmaterialien. Der ANALYSENBERICHT darf nur vollständig, bzw. nach Absprache mit dem Bremer Umweltinstitut auszugsweise, wiedergegeben werden. Die werbliche Verwendung des Analysenberichts ist auf 2 Jahre beschränkt.

Mit freundlichen Grüßen
Bremer Umweltinstitut



Ulrike Siemers,
Dipl.-Ing. Chemietechnik (FH)